

**Конференция 2010 года участников
Договора о нераспространении ядерного
оружия по рассмотрению действия
Договора**

29 March 2010
Russian
Original: English

Нью-Йорк, 3–28 мая 2010 года

**Статья V, статья VI и восьмой–двенадцатый пункты
преамбулы Договора о всеобъемлющем запрещении
ядерных испытаний**

**Рабочий документ, представленный Австралией, Австрией,
Венгрией, Данией, Ирландией, Канадой, Нидерландами, Новой
Зеландией, Норвегией, Финляндией и Швецией («Венская
группа десяти»)**

Проект пересмотренного текста

1. Конференция подтверждает важнейшую роль Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в режиме ядерного разоружения и нераспространения и, соответственно, его существенно важное значение для Договора о нераспространении ядерного оружия. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний был неотъемлемой составной частью договоренности о бессрочном продлении Договора о нераспространении ядерного оружия. Поэтому Конференция подчеркивает крайнюю неотложность и важность скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и напоминает о достигнутой на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия договоренности, в которой скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний было определено в качестве первого из 13 практических шагов в области ядерного разоружения. Конференция вновь подтверждает, что положения статьи V Договора о нераспространении ядерного оружия в отношении мирного применения любых ядерных взрывов должны толковаться в свете Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

2. Конференция с озабоченностью отмечает, что спустя 13 лет после того, как Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний был открыт для подписания, он все еще не вступил в силу. Конференция приветствует подписание Договора 182 государствами, из которых 151 государство также ратифицировало его, включая 35 государств, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу. Конференция вновь призывает все государства, в частности оставшиеся девять государств из приложения 2, ратифи-



кация Договора которыми является необходимым предварительным условием его вступления в силу, подписать и/или ратифицировать Договор безотлагательно и без каких-либо условий. Конференция также напоминает о резолюции 1887 (2009) Совета Безопасности, в которой содержится призыв ко всем государствам подписать и ратифицировать Договор.

3. Конференция приветствует политическую поддержку на высоком уровне Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, состоявшейся в сентябре 2009 года, и принятие ею 10 конкретных и практических мер по содействию скорейшему вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Конференция благодарит Специального представителя по содействию процессу ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний за прекрасную работу, проделанную им в этой связи.

4. Вновь заявляя, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний ограничивает разработку ядерного оружия и его качественное совершенствование, Конференция подтверждает, что Договор препятствует как горизонтальному, так и вертикальному ядерному распространению. Конференция обеспокоена тем, что любая разработка новых типов ядерного оружия может привести к возобновлению испытаний и к понижению ядерного порога. Конференция призывает все государства воздерживаться от любых действий, способных лишить Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний его объекта и цели до его вступления в силу.

5. Конференция подчеркивает, что до вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний действующие моратории на испытательные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные испытательные взрывы должны сохраняться. Конференция подчеркивает, однако, что такие моратории не могут заменить собой ратификацию Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и что лишь Договор открывает перед мировым сообществом перспективу принятия постоянного, имеющего обязательную юридическую силу и проверяемого обязательства о прекращении ядерных испытаний.

6. Конференция приветствует прогресс, достигнутый Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в создании системы, которая позволит осуществлять проверку соблюдения Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Конференция призывает все стороны поддерживать эту работу, которая должна привести к созданию эффективной, надежной, основанной на широком участии и недискриминационной системы проверки общемирового масштаба.

Приложение

Рабочий документ: Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

1. Венская группа десяти (далее — «Венская группа») подтверждает, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний представляет собой эффективный инструмент ядерного разоружения и ядерного нераспространения во всех его аспектах и что он имеет существенно важное значение для Договора о нераспространении ядерного оружия. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний был неотъемлемой составной частью договоренности о бессрочном продлении Договора о нераспространении ядерного оружия. Поэтому Группа подчеркивает крайнюю неотложность и важность вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и напоминает о достигнутой на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия договоренности, в которой скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний было определено в качестве первого из 13 практических шагов в области ядерного разоружения. Группа вновь подтверждает, что положения статьи V Договора о нераспространении ядерного оружия должны толковаться в свете Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

2. Вновь заявляя, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний ограничивает разработку ядерного оружия и его качественное совершенствование, Венская группа подтверждает, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний препятствует как горизонтальному, так и вертикальному ядерному распространению. Группа обеспокоена тем, что любая разработка новых типов ядерного оружия может привести к возобновлению испытаний и к понижению ядерного порога. Группа призывает все государства воздерживаться от любых действий, способных лишить Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний его объекта и цели до его вступления в силу. Проведенные Корейской Народно-Демократической Республикой 9 октября 2006 года и 25 мая 2009 года ядерные испытания, получившие международное осуждение, вновь подтвердили необходимость во всеобщей и эффективной системе мониторинга и проверки для фиксирования ядерных взрывов.

3. Венская группа подчеркивает, что действующие моратории на испытательные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные испытательные взрывы должны сохраняться до вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Группа подчеркивает, однако, что такие моратории не могут заменить собой ратификацию Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и что лишь Договор открывает перед мировым сообществом перспективу принятия постоянного и имеющего обязательную юридическую силу обязательства о прекращении ядерных испытаний.

4. Венская группа с озабоченностью отмечает, что спустя 13 лет после того, как Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний был открыт для подписания, он все еще не вступил в силу. Вместе с тем она тепло приветствует увеличение с 2005 года числа стран, ратифицировавших Договор, причем в это число входят две перечисленные в приложении 2 страны, ратификация Договора которыми является необходимым предварительным условием его вступления в силу. Сокращение числа стран, перечисленных в приложении 2,

является мощным сигналом об укреплении нормы отказа от испытаний ядерного оружия и усиливает надежды международного сообщества на то, что оставшиеся девять государств последуют этому примеру. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний подписан 182 государствами, из которых 151 государство также ратифицировало его, включая 35 государств, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу. Группа вновь призывает все государства, которые еще не подписали и/или не ратифицировали Договор, в частности оставшиеся девять стран из приложения 2, сделать это безотлагательно и признать значимость Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний для их национальной и международной безопасности. Надежное функционирование международной системы мониторинга и практическая разработка других аспектов режима проверки, а также пример постоянным растущего числа государств, ратифицировавших Договор, должны помочь им принять позитивное решение.

5. Венская группа с удовлетворением отмечает недавние политические события, свидетельствующие о том, что сложилась общая политическая обстановка, которая в большей мере благоприятствует Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и выражает надежду на то, что это найдет отражение в результатах работы Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия. На шестой Конференции по статье XIV, которая состоялась в сентябре 2009 года и которая была отмечена беспрецедентно высоким составом участников на уровне министров, была подтверждена приверженность международного сообщества Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и было подчеркнуто значение его скорейшего вступления в силу, которое было подтверждено также Советом Безопасности в его резолюции 1887 (2009).

6. Венская группа приветствует выдвигаемые идеи и инициативы, такие как международный проект в области научных исследований, нацеленные на дальнейшее расширение участия в этом процессе отдельных правительств, ученых и национальных научных институтов, поскольку эти идеи и инициативы помогают обеспечивать широкую национальную поддержку преимуществ Договора и поддерживать на должном уровне специальные знания и инвестиции, необходимые для проверки соблюдения Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

7. Венская группа приветствует прогресс, достигнутый Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ) в создании системы проверки соблюдения Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний после его вступления в силу. Целью этой деятельности должно быть создание эффективной, надежной, основанной на широком участии и недискриминационной системы проверки общемирового масштаба. Однако в конечном счете эта система проверки может продемонстрировать все свои преимущества лишь после вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

8. Для того чтобы временный технический секретариат ОДВЗЯИ смог выполнить мандат Подготовительной комиссии, Венская группа призывает государства, подписавшие Договор, оказать поддержку работе этой Организации путем предоставления ей надлежащих ресурсов и политической поддержки, а также соответствующих экспертных знаний и приложить все усилия к тому,

чтобы работа ОДВЗЯИ над техническими аспектами продолжалась надлежащими темпами и не препятствовала политическому прогрессу на пути вступления Договора в силу. Ко времени вступления Договора в силу все основные компоненты системы проверки должны быть готовы к работе.

9. В заключение Венская группа подчеркивает, что Конференция 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия должна достичь консенсуса в отношении вывода, в котором подчеркивалась бы важнейшая роль Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний для режима ядерного разоружения и нераспространения, содержался призыв ко всем государствам, которые еще не сделали этого, особенно к тем странам, которые перечислены в приложении 2, подписать и ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний безотлагательно и без каких-либо условий, подтверждался призыв ко всем государствам соблюдать мораторий и воздерживаться от любых действий, противоречащих обязательствам и положениям Договора, и особо отмечалась и поддерживалась важная деятельность Подготовительной комиссии.
